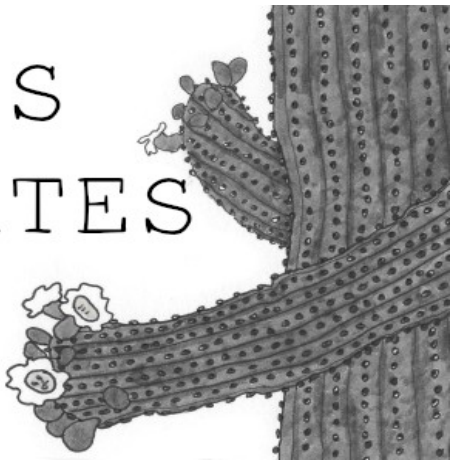
NO MORE DEATHS
NO MÁS MUERTES



Spring/Summer 2022

Querides amigues de No More Deaths / No Más Muertes,

Las condiciones de sequía a largo plazo en Arizona continúan y las temperaturas primaverales en todo el estado han sido más cálidas de lo normal. Les migrantes que viajan por el desierto experimentan las consecuencias de estas condiciones de sequía. Al mismo tiempo, la política perjudicial de la Patrulla Fronteriza "prevención a través de la disuasión" desplaza a les viajeres hacia áreas remotas del desierto y les deja vulnerables al agreste entorno de las zonas fronterizas. Además, muches de elles son refugiades a causa de la crisis producida por el cambio climático mundial que ha llevado a una grave inestabilidad política y económica en sus países de origen.

Ahora estamos en el segundo año de esta "nueva" administración y no hemos visto mejoras en el sistema antiinmigrante de los Estados Unidos. También estamos presenciando una profunda disparidad en el trato hacia los refugiados de países europeos y los refugiados del Sur Global. Con el legítimo compromiso de Biden de dar la bienvenida a 100.000 inmigrantes ucranianes a los EE. UU., no podemos evitar reflexionar sobre les miles de refugiades latinoamericanes y caribeñes que han sido deportades por esta misma administración. En este contexto, nuestra misión es clara: abrazamos la iniciativa civil para terminar con la muerte y el sufrimiento en la frontera entre México y los Estados Unidos en lugar de esperar a que les "líderes" tomen medidas.

El propósito de No More Deaths/No Más Muertes y muchas organizaciones aliadas es llenar un vacío de lo que la sociedad y el gobierno no pueden y no quieren proporcionar. La muerte y desaparición de migrantes en la frontera no es natural, necesaria ni inevitable; es el resultado de decisiones y políticas que deliberadamente deshumanizan a les inmigrantes de color. Las fuerzas detrás de estas políticas son increíblemente poderosas, pero sabemos que podemos mitigar algunos de los daños que causan con apoyo directo. Seguimos comprometides a ofrecer apoyo en ambos lados de la frontera artificial

Somos un ministerio de la Iglesia Unitaria Universalista de Tucson. Para ponerse en contacto co nosotros, llame al (520) 333-5699 o visite nuestro sitio web en nomoredeaths.org.

Usted puede hacer una donacion deducible de impuestos en linea en nomoredeaths.org o por cheque. Haz los cheques a nombre de UUCT/No More Deaths y envialos por correo a PO Box 40782, Tucson, AZ 85717.

Por favor, envie un correo electronico a fundraisingcd@nomoredeaths.org para cualquier pregunta relacionada con la recaudacion de fondos.

No More Deaths es una organización de ayuda humanitaria que valora el consenso y los enfoques comunitarios de nuestro trabajo. Nuestros voluntarios son la tesis de la organizacion sea una realidad.

Nuestros esfuerzos en el norte de México y Nogales incluyen la compra de boletos de autobús para migrantes recientemente deportados, el cobro de cheques emitidos por ICE, la recuperación de artículos perdidos o confiscados y el apoyo financiero a albergues para migrantes. Recientemente, respondimos a la crisis en Yuma, una de las áreas más calientes de Arizona, donde les solicitantes de asilo están varades sin comida ni agua debido a la falta de respuesta del gobierno de EE. UU. En otras áreas de la frontera de Arizona, nuestres voluntaries de Ayuda en el Desierto continúan proveyendo de agua semanalmente a lo largo de los senderos de les migrantes y mantienen nuestro campamento de ayuda humanitaria.

Nuestre voluntarie de Ayuda en el Desierto, Mago, evalúa los suministros de ayuda humanitaria en un sendero.

En esta edición, leerá una entrevista con nuestro equipo de la Línea Directa de Migrantes Desaparecidos, un proyecto crítico dentro de nuestra organización que comenzó en 2017. También puede leer nuestras opiniones sobre la finalización del Título 42 y una actualización de nuestro grupo de trabajo de Ayuda en el Desierto sobre el estado actual de nuestra labor en las zonas fronterizas.

A medida que nos aproximamos al aumento de las temperaturas del verano (nuestra época más activa del año), le pedimos que se una a nuestra campaña del día más largo, que culminará el 21 de junio, el día más largo del año. Este año esperamos recaudar $300,000 para apoyar a nuestros grupos Ayuda en el Desierto, Búsqueda y Rescate, la Línea Directa para Migrantes Besaparecides y el Proyecto del Norte de México. Apoye la Campaña del día más largo dando un regalo en línea en nomoredeaths.org o usando el sobre adjunto. Agradecemos enormemente su contínua generosidad y apoyo. Pudiendo ser éste mediante un donativo, leyendo este boletín o simplemente compartiéndolo con une amigue, estaremos muy contentes de tenerle con nosotres.

Con mucha gratitud,
La comunidad No More Deaths/No Más Muertes

Una entrevista con la Línea Directa para Migrantes Desaparecides de No More Deaths

La muerte y desaparición de personas que migran a través de la frontera entre Estados Unidos y México es una tragedia que afecta a familias y comunidades en todo el Sur Global. Para aquelles que han perdido el contacto con sus seres queridos que migran a través de Arizona, la Línea Directa para Migrantes Desaparecides de No More Deaths puede ayudarles a encontrar respuestas.

La Línea Directa fue creada en 2013 por La Coalición de Derechos Humanos, una organización en Tucson formada para luchar contra la militarización de la frontera y promover los derechos civiles y humanos de les migrantes. En 2017, les voluntaries llevaron la Línea Directa a No Más Muertes como un nuevo "grupo de trabajo". Durante varios años, unas pocas personas operaron la Línea Directa, pasando incontables horas al teléfono cada semana. Agotado por este modelo, el grupo de trabajo de la Línea Directa se reestructuró recientemente para garantizar que este recurso crítico para les migrantes y sus familias siga funcionando y creciendo. Gracias a su apoyo y a los esfuerzos del personal y les voluntaries, el grupo de trabajo cuenta ahora con une coordinadore y cuatro operadores de la línea directa.

La siguiente entrevista con el grupo de trabajo de la Línea Directa se ha abreviado y editado para mayor claridad.

¿Quiénes son las familias a las que ayuda la Línea Directa?

Son las familias de personas que emigran a los EE. UU. debido a la violencia en sus países de origen o la falta de recursos. Están tratando de encontrar un futuro mejor para sus familias. Recibimos muchas llamadas de mamás y puedes escuchar la preocupación en sus voces. Dicen: "No sé dónde está mi hijo" o "Hablé con mi hijo hace dos días y dijo que su teléfono tenía un 5% de batería". A veces tienen una ubicación, lo que facilita la presentación de un informe. Pero cuando no la tienen, es difícil. Al final del

día, son muchas mamás que buscan a sus hijes y no saben qué hacer o cómo encontrarles. Son las familias las que están llenas de pánico y frustración y un sentimiento de impotencia.

¿Cómo describe su trabajo como operador de línea directa?

Brindamos recursos a familias que buscan seres queridos en el desierto o desaparecides en el desierto. También recibimos llamadas de personas que están en el desierto y nos dicen: "Estoy aquí, no tengo agua, no tengo comida, estoy heride", y entonces en ese momento es como ser une enfermere que evalúa por teléfono al paciente. Les decimos que nos envíen su ubicación, nombre completo y fecha de nacimiento. Si dan su consentimiento, llamamos a la Patrulla Fronteriza, les damos las coordenadas y les pedimos que recojan a la persona. Luego hacemos llamadas de seguimiento cada hora para ver si ha sido encontrade. Nunca recibimos una llamada de la Patrulla Fronteriza diciendo: "Eso salió muy bien". Por lo general, solo nos dicen: "Saldremos a buscar". A veces tenemos suerte y habrá un agente que nos avisará cuando se encuentre a la persona, pero es muy raro. Otras veces, la Patrulla Fronteriza es realmente irrespetuosa e ignora el informe. Nos han dicho: "Son ilegales, es su problema" o "Elles eligieron hacer esto". También recibimos llamadas de personas que no han tenido contacto con su ser querido recientemente y no tienen coordenadas. Si han pasado más de tres días desde su último contacto, la Patrulla Fronteriza no realizará una búsqueda. En ese momento, ponemos a la familia en contacto con el consulado, porque si la persona fue deportada o detenida, la Patrulla Fronteriza tiene la obligación de informárselo al consulado. Si el consulado no tiene información, significa que la persona todavía está en el desierto o, desafortunadamente, murió. Les indicamos a les familiares cómo contactarse con el Centro Colibrí de Derechos Humanos y el Sistema Nacional de Personas Desaparecidas y No Identificadas, que son organismos que realizan entrevistas a familiares de personas que pueden haber fallecido.

¿Cómo se ha visto afectado su trabajo por los cambios en la frontera?

Podemos ver el efecto de las políticas de EE. UU. en la frontera y en todo el mundo al observar de qué países llama la gente. Actualmente estamos tratando de encontrar más recursos para las personas que llaman desde Brasil, Colombia, Haití y algunos otros lugares. A veces nos enteramos de que simplemente no hay recursos para encontrar.

Además de contestar llamadas, ¿qué hace el grupo de trabajo de la Línea Directa?

Pasamos mucho tiempo recopilando datos. Estamos constantemente analizando dónde encontrar información y quién puede ser útil. Somos cauteloss de no dar información que no esté actualizada o que no sea beneficiosa. Por ejemplo, hemos aprendido que no es útil decirle a la gente que llame a los centros de detención, porque nunca les dicen nada a las familias. También trabajamos en la construcción de relaciones con organizaciones aliadas que están haciendo un trabajo similar en otras partes de la frontera. Hasta donde sabemos, somos la única línea directa. Pero hay grupos de búsqueda y rescate y queremos trabajar juntes para poder compartir nuestros hallazgos y colaborar en las búsquedas siempre que podamos.

¿Cómo te cuidas a ti mismo y a los demás para continuar haciendo este difícil trabajo?

Entendemos que cada une de nosotres tiene una vida, que merecemos un tiempo libre para estar con nuestra familia, y que, aunque este trabajo es importante, no debe abarcar toda nuestra existencia. Ahora solo tenemos un día libre a la semana, lo que parece muy poco, pero hace dos años la gente trabajaba 24 horas al día, 7 días a la semana. Hemos creado un espacio donde las personas pueden compartir si tienen una emergencia y necesitan ayuda para cubrir su trabajo. Hemos escrito políticas para lidiar con los conflictos, dar y recibir retroalimentación y hacer un seguimiento regular. Todas las aportaciones de todes son incluidas.

¿Cuáles son tus esperanzas para el futuro de la Línea Directa?

Algún día nos gustaría tener 20 operadores de líneas directas, ya sean pagades o voluntaries, y extender nuestro trabajo a otras partes de la frontera. Como grupo de trabajo, creemos firmemente que esta labor no es nuestra pertenencia exclusiva. No queremos ser les úniques en poseer este conocimiento. Queremos encontrar personas que estén interesadas en iniciar líneas directas y ayudar a capacitarlas y apoyarlas. Queremos comenzar a realizar asambleas comunitarias nuevamente para compartir información, enseñar a las personas cómo

completar el papeleo o reunirse con los consulados. En general, solo esperamos obtener la mayor cantidad de información posible y ser un recurso para la comunidad de Tucson.

Línea Directa para Migrantes Desaparecidos:
520-585-5881
Desde Latinoamérica: 001-520-585-5881

Reflexiones sobre el Título 42

Mientras enviamos este boletín para imprimir, se espera que el Título 42 termine el 23 de mayo de 2022. Estamos agradecides por todo el trabajo de UndocuBlack, Haitian Bridge Alliance y otres que lucharon por un (potencial) fin del Título 42, que utilizó la emergencia de salud pública de Covid-19 para limitar la capacidad de solicitar asilo. Las medidas de salud pública nunca deben utilizarse como excusa para controlar, detener, maltratar o negar a las personas el acceso al asilo. Sin embargo, el fin de las restricciones pandémicas y el regreso a los "controles fronterizos regulares" no es suficiente. La política de control fronterizo de EE. UU. causa, de forma intencional, el sufrimiento, la desaparición y la muerte. Cuando las personas son rechazadas en los puertos de entrada al buscar asilo, se les está negando el debido proceso, el cual les llevará nuevamente a intentar cruzar el desierto.

Todas las personas que huyen de la violencia tienen derecho a solicitar asilo y buscar seguridad, independientemente de la forma en que viajen, su país de origen o de qué conflicto estén huyendo. El doble rasero racista en los procesos de solicitud y asilo es inaceptable. La migración es un derecho humano. Las familias y las personas que huyen de la violencia deben recibir atención médica, acceso a asesoramiento legal y otras formas de apoyo material.

No Mas Muertes tiene oportunidades mensuales para que la gente del sur de Arizona y de todos los estados se involucren en los esfuerzos de solidaridad fronteriza. Las solicitudes para nuestro Programa de Voluntarios Locales y el Programa de Voluntarious de un Mes de Duracion de Desert Aid se publican cada mes. Tambien tenemos un grupo de trabajo activo de Desert Aid de poblaciones afrodescendientos, pueblos indigenas, y otro gente de color (BIPOC, por sus siglas en ingles) que recluta y proporciona apoyo/contexto para los voluntarios BIPOC. Este atento a los proximos programas de voluntariado BIPOC de un mes de duracion.

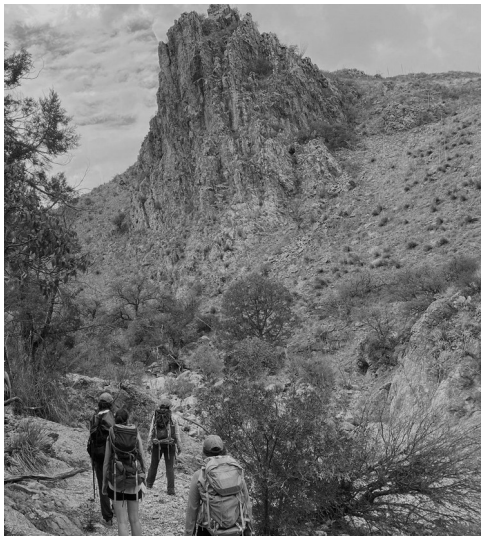
Consulta nuestro sitio web para obtener mas detalles sobre como participar: NoMoreDeaths.Org/Volunteer/ Si teine preguntas sobre las oportunidades de voluntariado, pongase en contacto con los Coordinadores de Voluntarios de Desert Aid en volunteer@nomoredeaths.org.

No deberían recibir detención y abuso. Terminar con el Título 42 es un paso en la dirección correcta, pero para terminar con la muerte y el sufrimiento a lo largo de la frontera debemos desfinanciar a CBP, despenalizar la migración y desmilitarizar la frontera.

Actualización de Ayuda en el Desierto

El invierno y la primavera pasados han estado entre los más activos que hemos visto en el desierto. Las colocaciones de agua se utilizan a un ritmo rápido. Grupos de voluntaries continúan caminando hacia el desierto varias veces a la semana para

reabastecimiento, dejando un estimado de 1,200 galones de agua durante los últimos seis meses. Les voluntaries también adaptan las colocaciones de agua para reflejar las tendencias migratorias cambiantes, que se han visto afectadas por la construcción del muro fronterizo. Además de reabastecer las colocaciones de agua, continuamos manteniendo nuestro campamento de ayuda humanitaria y mejorando la infraestructura. Algunos proyectos recientes han incluido la construcción de inodoros de compostaje, la ampliación de nuestro almacenamiento de agua y alimentos, y la creación de más áreas sombreadas y protegidas. A medida que aumentan las temperaturas y se intensifican las condiciones al entrar en el verano, les voluntaries de Ayuda en el Desierto siguen comprometides con el trabajo de prevenir la muerte y el sufrimiento en el desierto lo mejor que podemos.



Voluntaries de Ayuda en el Desierto en una colocación de agua.

Siempre estamos buscando más voluntaries para ayudar a apoyar este trabajo. Envíe un correo electrónico a volunteer@nomoredeaths.org para obtener más información sobre nuestras vacantes actuales para voluntaries.